

08/05/2018- Koninklijk besluit betreffende de aangiften van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's en betreffende het register van de beeldverwerkingsactiviteiten van bewakingscamera's (gewijzigd bij KB van 02/12/2018)

08/05/2018 - Arrêté royal relatif aux déclarations d'installation et d'utilisation de caméras de surveillance et au registre d'activités de traitement d'images de caméras de surveillance (modifié par AR du 02/12/2018)

HOOFDSTUK 1 – DEFINITIES

CHAPITRE 1^{ER} – DÉFINITIONS

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté on entend par :

1° «de algemene verordening gegevensbescherming»: de Verordening (EU) 2016/679 van 27 april 2016 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG;

1° « le règlement général sur la protection des données » : le Règlement (EU) 2016/679 du 27 avril 2016 du Parlement européen et du Conseil relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données et abrogeant la Directive 95/46/CE ;

2° «de wet van 21 maart 2007»: de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's;

2° « la loi du 21 mars 2007 » : la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance;

3° «aangifte»: de mededeling door de verwerkingsverantwoordelijke van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's, zoals bedoeld in de artikelen 5, §3, derde lid, 6, §2, derde lid, 7, §2, derde lid, en 7/3, §1, derde lid, van de wet van 21 maart 2007;

3° « déclaration » : la notification, par le responsable du traitement, de l'installation et de l'utilisation de caméras de surveillance, telle que visée aux articles 5, §3, alinéa 3, 6, §2, alinéa 3, 7, §2, alinéa 3, et 7/3, §1^{er}, alinéa 3, de la loi du 21 mars 2007 ;

4° «de aangever»: de persoon die een aangifte tot plaatsing of gebruik van bewakingscamera's indient, zijnde de verwerkingsverantwoordelijke dan wel de door hem aangewezen persoon;

4° « le déclarant » : la personne qui introduit une déclaration d'installation ou d'utilisation de caméras de surveillance, qu'il s'agisse du responsable du traitement ou de la personne désignée par lui ;

5° «register van beeldverwerkingsactiviteiten»: het register bedoeld in de artikelen 5, §3, vierde lid, 6, §2, vierde lid, 7, §2, vijfde lid en 7/3, §1, vierde lid, van de wet van 21 maart 2007.

5° « registre des activités de traitement d'images » : le registre visé aux articles 5, §3, alinéa 4, 6, §2, alinéa 4, 7, §2, alinéa 5 et 7/3, §1^{er}, alinéa 4, de la loi du 21 mars 2007.

HOOFDSTUK 2 – AANGIFTEN VAN DE PLAATSING EN HET GEBRUIK VAN BEWAKINGSCAMERA'S

CHAPITRE 2 – DÉCLARATIONS D'INSTALLATION ET D'UTILISATION DE CAMÉRAS DE SURVEILLANCE

Art. 2. De aangifte van de plaatsing en het gebruik van een camerabewakingsstelsel gebeurt op elektronische wijze via het centraal e-loket voor de aangifte van bewakingscamera's dat door de Federale

Art. 2. La déclaration de l'installation et de l'utilisation d'un système de surveillance par caméras s'établit par voie électronique via le guichet électronique centralisé de déclaration des systèmes de surveillance par caméras, mis à

Overheidsdienst Binnenlandse Zaken ter beschikking wordt gesteld. disposition par le Service public fédéral Intérieur.

De toegang tot dit elektronisch loket is gratis en gebeurt op drie manieren: L'accès à ce guichet électronique est gratuit et s'effectue de trois manières :

1° met de elektronische identiteitskaart van de aangever; 1° au moyen de la carte d'identité électronique du déclarant ;

2° met een unieke veiligheidscode toegekend aan de aangever via een mobiele applicatie; 2° au moyen d'un code unique de sécurité octroyé au déclarant via une application mobile ;

3° met een «burgertoken» afgeleverd aan de aangever, op aanvraag, door de Algemene Directie Digitale Transformatie van de Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning. 3° au moyen d'un « Token citoyen » délivré au déclarant, sur demande, par la Direction générale Transformation digitale du Service public fédéral Stratégie et Appui.

Indien de verwerkingsverantwoordelijke een rechtspersoon, een openbaar bestuur of een feitelijke vereniging is, wordt de aangifte door een persoon die deze kan vertegenwoordigen ingediend. Si le responsable du traitement est une personne morale, une administration publique, ou une association de fait, la déclaration est introduite par une personne qui peut la représenter.

Ingeval van gezamenlijke verantwoordelijkheid voor de verwerking, wordt de aangifte, in onderling akkoord, door één enkele verwerkingsverantwoordelijke ingediend. En cas de responsabilité conjointe du traitement, la déclaration est introduite, de commun accord, par un seul responsable du traitement.

Art. 3. Indien het camerabewakingssysteem is aangesloten op een alarmcentrale, kan de verwerkingsverantwoordelijke deze alarmcentrale aanwijzen om de aangifte in zijn naam te doen. **Art. 3.** Si le système de surveillance par caméras est raccordé à une centrale d'alarme, le responsable du traitement peut désigner cette centrale d'alarme pour introduire la déclaration en son nom.

Indien de verwerkingsverantwoordelijke niet beschikt over een elektronische identiteitskaart, een unieke veiligheidscode via een mobiele applicatie of een burgertoken, kan hij de aangifte toevertrouwen aan een lid van de politiediensten of een personeelslid van de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken, dat in het systeem van de elektronische applicatie is aangewezen met de functie van «proxy-user». Si le responsable du traitement ne dispose ni d'une carte d'identité électronique, ni d'un code unique de sécurité via une application mobile ni d'un Token citoyen, il peut confier la déclaration à un membre des services de police ou un membre du personnel du Service public Fédéral Intérieur, désigné dans le système de l'application électronique comme ayant la fonction de « proxy-user ».

In de gevallen bedoeld in dit artikel wordt de delegatie bewezen met een schriftelijk document dat is ondertekend door de verwerkingsverantwoordelijke. Dans les cas visés au présent article, la délégation est attestée par un document écrit signé par le responsable du traitement.

Art. 4. Er wordt een aangifte ingediend per plaats die door camera's wordt bewaakt.

Art. 4. Une déclaration est introduite par lieu surveillé par les caméras.

Indien er verschillende plaatsen worden bewaakt door éénzelfde camerabewakingssysteem, kan de aangever deze verschillende plaatsen registreren binnen éénzelfde sessie, zonder zijn identificatiegegevens opnieuw in te dienen.

Si plusieurs lieux sont surveillés par un même système de surveillance par caméras, le déclarant peut enregistrer ces différents lieux au sein d'une même session, sans réintroduire ses données d'identification.

Art. 5. §1. De aangifte bevat de volgende gegevens:

Art. 5. §1^{er}. La déclaration contient les données suivantes:

1° de identificatie van de aangever;

1° l'identification du déclarant ;

2° indien de aangever niet de verwerkingsverantwoordelijke is, de identificatie van de verwerkingsverantwoordelijke;

2° si le déclarant n'est pas le responsable du traitement, l'identification du responsable du traitement ;

3° het type van betrokken plaats, met name niet-besloten plaats of besloten plaats;

3° le type de lieu concerné, à savoir lieu ouvert ou lieu fermé ;

4° het hoofdadres van deze plaats;

4° l'adresse principale de ce lieu ;

5° het type bewakingscamera, met name vaste of mobiele camera's;

5° le type de caméras de surveillance, à savoir caméras fixes ou mobiles ;

6° de lokalisatie van de bewakingscamera's;

6° la localisation des caméras de surveillance ;

7° indien het gaat om een besloten plaats, het feit dat deze bewakingscamera's al dan niet verbonden zijn met een alarmsysteem;

7° s'il s'agit d'un lieu fermé, le fait que ces caméras de surveillance sont liées ou non à un système d'alarme ;

8° de plaats waar de beelden worden verwerkt;

8° le lieu du traitement des images ;

9° het feit dat de bewakingscamera's al dan niet permanent werken;

9° le fait que les caméras de surveillance fonctionnent en permanence ou non ;

10° het feit dat de beelden al dan niet worden opgenomen, en zo ja, het feit dat deze opname al dan niet continu plaatsvindt, en de bewaartermijn van de beelden;

10° le fait que les images sont enregistrées ou non, et si oui, le fait que cet enregistrement a lieu en continu ou non, ainsi que le délai de conservation des images ;

11° het feit dat het bekijken in real time al dan niet wordt georganiseerd;

11° le fait qu'un visionnage en temps réel est organisé ou non ;

12° de contactpersoon voor de toegang tot de beelden en de contactgegevens van deze persoon;

12° la personne de contact pour l'accès aux images et les coordonnées de celle-ci ;

13° de verklaring dat het camerabewakingssysteem conform is met de principes vermeld door de wet van 21 maart 2007 en door de reglementering inzake

13° l'attestation que le système de surveillance par caméras est conforme aux principes énoncés par la loi du 21 mars 2007 et par la réglementation en matière de protection des

bescherming van persoonsgegevens.

données à caractère personnel.

Wanneer de aangifte een niet-besloten plaats betreft, wordt de datum van het positief advies van de bevoegde gemeenteraad eveneens vermeld, alsook de geldigheidsduur ervan, indien het gaat over tijdelijke bewakingscamera's of mobiele bewakingscamera's voor nummerplaatherkenning, behalve in de gevallen bedoeld in de artikelen 5, §2, 3^{de} lid, en 5, §2/1, 7^{de} lid, van de wet van 21 maart 2007.

Si la déclaration concerne un lieu ouvert, la date de l'avis positif du conseil communal compétent est également indiquée, ainsi que sa durée de validité, s'il s'agit de caméras de surveillance temporaires ou de caméras de surveillance mobiles de reconnaissance automatique de plaques d'immatriculation, sauf dans les cas visés aux articles 5, §2, alinéa 3, et 5, §2/1, alinéa 7, de la loi du 21 mars 2007.

§2. De aanduiding van het hoofdadres van de bewaakte plaats gebeurt door middel van de vermelding van het adres van de bewaakte plaats of van een referentieadres, wanneer het gaat over tijdelijke vaste bewakingscamera's of mobiele bewakingscamera's in een niet-besloten plaats, of over vaste bewakingscamera's die zijn geplaatst op een plaats met verschillende adressen of om de binnenkant van één of meerdere voertuigen te bewaken.

§2. L'indication de l'adresse principale du lieu surveillé se fait au moyen de la mention de l'adresse du lieu surveillé ou d'une adresse de référence, lorsqu'il s'agit de caméras de surveillance fixes temporaires ou mobiles dans un lieu ouvert, ou de caméras de surveillance fixes installées dans un lieu couvrant plusieurs adresses ou pour surveiller l'intérieur d'un ou de plusieurs véhicules.

De lokalisatie van de vaste bewakingscamera's gebeurt door de plaats van de bewakingscamera's te markeren op de in het formulier geïntegreerde geografische kaart. De aangever kan eveneens de in het formulier bijgevoegde tabel invullen door hierin de geografische gegevens en het azimut van iedere bewakingscamera te vermelden.

La localisation des caméras de surveillance fixes se fait en pointant l'emplacement des caméras de surveillance sur la carte géographique intégrée au formulaire. Le déclarant peut également compléter le tableau annexé au formulaire en y mentionnant les coordonnées géographiques et l'azimut de chaque caméra de surveillance.

Indien het gaat om mobiele bewakingscamera's, gebeurt de lokalisatie ervan :

S'il s'agit de caméras de surveillance mobiles, leur localisation se fait :

1° door de gebruikspereimeter, in voorkomend geval zoals vermeld in het positief advies van de gemeenteraad, te beschrijven, indien dit een niet-besloten plaats betreft;

1° en décrivant le périmètre d'utilisation, tel que repris, le cas échéant, dans l'avis positif du conseil communal, si cela concerne un lieu ouvert ;

2° door het adres van de plaats te vermelden, indien dit een besloten plaats betreft.

2° en mentionnant l'adresse du lieu, si cela concerne un lieu fermé.

Indien het gaat om tijdelijke vaste bewakingscamera's, gebeurt de lokalisatie ervan:

S'il s'agit de caméras de surveillance fixes temporaires, leur localisation se fait :

1° door de plaats van de tijdelijke vaste bewakingscamera's te markeren op de in het formulier geïntegreerde geografische kaart, indien dit een niet-besloten plaats betreft en deze bewakingscamera's geplaatst werden om

1° en pointant l'emplacement des caméras de surveillance fixes temporaires sur la carte géographique intégrée au formulaire, si cela concerne un lieu ouvert et que ces caméras de surveillance sont installées pour surveiller un

een bepaald evenement te bewaken;

événement déterminé ;

2° door de gebruikssperimeter, in voorkomend geval zoals vermeld in het positief advies van de gemeenteraad, te beschrijven, indien dit een niet-besloten plaats betreft en de bewakingscamera's bestemd zijn om regelmatig te worden verplaatst;

2° en décrivant le périmètre d'utilisation, tel que repris, le cas échéant, dans l'avis positif du conseil communal, si cela concerne un lieu ouvert et que les caméras de surveillance ont vocation à être déplacées régulièrement ;

3° door de plaats van de tijdelijke vaste bewakingscamera's te markeren op de in het formulier geïntegreerde geografische kaart, indien dit een besloten plaats betreft.

3° en pointant l'emplacement des caméras de surveillance fixes temporaires sur la carte géographique intégrée au formulaire, si cela concerne un lieu fermé.

Indien de door de camera's bewaakte plaats de binnenkant van één of meerdere voertuigen betreft, worden de bewakingscamera of -camera's gelokaliseerd door in het formulier, of in een erbij gevoegde tabel, het identificatienummer en/of de nummerplaat van het voertuig of de voertuigen die door camera's worden bewaakt, te vermelden.

Si le lieu surveillé par les caméras est l'intérieur d'un ou de plusieurs véhicules, la ou les caméras de surveillance sont localisées en mentionnant dans le formulaire, ou dans un tableau annexé à celui-ci, le numéro d'identification et/ou le numéro de plaque d'immatriculation du ou des véhicules surveillés par caméras.

Eenzelfde aangifte kan betrekking hebben op verschillende types bewakingscamera's, vanaf het ogenblik dat zij worden gebruikt op dezelfde plaats.

Une même déclaration peut concerner différents types de caméras de surveillance, dès l'instant où elles sont utilisées dans le même lieu.

§3. De aangever kan in de beschrijving van zijn camerabewakingsstelsel andere informatie toevoegen, in het bijzonder technische informatie, over de bewakingscamera's die het voorwerp uitmaken van de aangifte.

§3. Le déclarant peut ajouter d'autres informations, notamment techniques, sur les caméras de surveillance faisant l'objet de la déclaration, dans la description de son système de surveillance par caméras.

§4. De contactpersoon bedoeld in paragraaf 1, 12°, is de persoon die rechtstreeks kan antwoorden op een vraag van de politiediensten om toegang te krijgen tot de beelden of een kopie ervan te vragen.

§4. La personne de contact visée au paragraphe 1^{er}, 12°, est celle qui peut directement répondre à une demande des services de police pour accéder aux images ou demander une copie de celles-ci.

Er kunnen verschillende contactpersonen worden aangewezen binnen éénzelfde aangifte.

Plusieurs personnes de contact peuvent être désignées dans une même déclaration.

Art. 6. De aangever kan op ieder moment de gegevens die hij heeft aangegeven raadplegen, wijzigen of schrappen.

Art. 6. Le déclarant peut à tout moment consulter, modifier ou supprimer les données qu'il a déclarées.

Indien het camerabewakingsstelsel dat hij heeft aangegeven buiten dienst is, meldt hij dat zo spoedig mogelijk.

Si le système de surveillance par caméras qu'il a déclaré est mis hors service, il le signale dans les plus brefs délais.

Hij controleert minimaal jaarlijks de juistheid van zijn aangifte en valideert deze, en indien nodig, past hij de aangegeven gegevens aan.

Au moins annuellement, il vérifie l'exactitude de sa déclaration et la valide, et si nécessaire, actualise les données déclarées.

Als er geen jaarlijkse validering is, kunnen de gegevens als ongeldig worden beschouwd en kunnen ze uit de gegevensbank worden geschrapt.

En cas d'absence de validation annuelle, les données peuvent être considérées comme non-valides et être supprimées de la banque de données.

HOOFDSTUK 3 - REGISTER VAN
BEELDVERWERKINGSACTIVITEITEN
VAN
BEWAKINGSCAMERA'S

CHAPITRE 3 - REGISTRE DES ACTIVITÉS DE
TRAITEMENT D'IMAGES DE CAMÉRAS DE
SURVEILLANCE

Art. 7. Overeenkomstig artikel 30, paragraaf 1, van de algemene verordening gegevensbescherming bevat het register van beeldverwerkingsactiviteiten de volgende gegevens:

Art. 7 Conformément à l'article 30, paragraphe 1^{er}, du règlement général sur la protection des données, le registre des activités de traitement d'images contient les données suivantes :

1° de naam en de contactgegevens van de verwerkingsverantwoordelijke en, in voorkomend geval, van de gezamenlijke verwerkingsverantwoordelijke, van de vertegenwoordiger van de verwerkingsverantwoordelijke en van de functionaris voor gegevensbescherming;

1° le nom et les coordonnées du responsable du traitement et, le cas échéant, du responsable conjoint du traitement, du représentant du responsable du traitement et du délégué à la protection des données;

2° de verwerkingsdoeleinden;

2° les finalités du traitement ;

3° een beschrijving van de categorieën van betrokkenen en van de categorieën van persoonsgegevens;

3° une description des catégories de personnes concernées et des catégories de données à caractère personnel ;

4° de categorieën van ontvangers van persoonsgegevens, onder meer ontvangers in derde landen of internationale organisaties;

4° les catégories de destinataires des données à caractère personnel, y compris les destinataires dans des pays tiers ou des organisations internationales;

5° in voorkomend geval, doorgiften van persoonsgegevens aan een derde land of een internationale organisatie, met inbegrip van de vermelding van dat derde land of die internationale organisatie en, in geval van de doorgiften bedoeld in artikel 49, paragraaf 1, tweede lid, van de algemene verordening gegevensbescherming, de documenten inzake de passende waarborgen;

5° le cas échéant, les transferts de données à caractère personnel vers un pays tiers ou à une organisation internationale, y compris l'identification de ce pays tiers ou de cette organisation internationale et, dans le cas des transferts visés à l'article 49, paragraphe 1, deuxième alinéa, du règlement général sur la protection des données, les documents attestant de l'existence de garanties appropriées;

6° de beoogde termijnen voor het wissen van de verschillende categorieën van gegevens, in het bijzonder de bewaartermijn van de gegevens, indien de beelden worden opgenomen;

6° les délais prévus pour l'effacement des différentes catégories de données, à savoir le délai de conservation des données, si les images sont enregistrées ;

7° een algemene beschrijving van de technische en organisatorische beveiligingsmaatregelen bedoeld in artikel 32, paragraaf 1, van de algemene verordening gegevensbescherming, waaronder de

7° une description générale des mesures de sécurité techniques et organisationnelles visées à l'article 32, paragraphe 1, du règlement général sur la protection des données, dont les mesures de sécurité prises pour empêcher

beveiligingsmaatregelen die worden genomen om de toegang te verhinderen door niet-gemachtigde personen en deze die worden genomen in het kader van de mededeling van gegevens aan derden.

Art.8. Naast de informatie bedoeld in artikel 7 bevat het register met de beeldverwerkingsactiviteiten eveneens:

1° de wettelijke basis voor de verwerking;

2° de vermelding van het type plaats;

3° de technische beschrijving van de bewakingscamera's en, indien het gaat om vaste bewakingscamera's, hun locatie, in voorkomend geval aangegeven op een plan;

4° indien het gaat om tijdelijke of mobiele bewakingscamera's, de beschrijving van de zones die door deze bewakingscamera's worden bewaakt en de gebruiksperiodes.

5° de informatiewijze met betrekking tot de verwerking;

6° de plaats voor het verwerken van de beelden;

7° het feit dat het bekijken in real time al dan niet wordt georganiseerd en in voorkomend geval, de manier waarop dat wordt georganiseerd.

Wanneer het gaat over de camerabewaking van een niet-besloten plaats of van bewakingscamera's gericht op de perimeter van een besloten plaats conform artikel 8/2 van de wet van 21 maart 2007, bevat het register eveneens, in voorkomend geval, het positief advies van de bevoegde gemeenteraad.

Art.9. De verwerkingsverantwoordelijke bewaart dit register voor zolang hij met de bewakingscamera's een beeldverwerking uitvoert.

Hij ziet erop toe dat dit register wordt bijgehouden door regelmatig de juistheid van de gegevens die erin opgenomen zijn, te controleren.

l'accès par des personnes non habilitées et celles qui sont prises dans le cadre de la communication de données à des tiers.

Art. 8. En plus des informations visées à l'article 7, le registre des activités de traitement d'images contient également :

1° la base légale du traitement ;

2° l'indication du type de lieu ;

3° la description technique des caméras de surveillance, ainsi que, s'il s'agit de caméras de surveillance fixes, leur emplacement, le cas échéant indiqué sur un plan ;

4° s'il s'agit de caméras de surveillance temporaires ou mobiles, la description des zones surveillées par ces caméras de surveillance et les périodes d'utilisation.

5° le mode d'information au sujet du traitement ;

6° le lieu du traitement des images ;

7° le fait qu'un visionnage en temps réel est organisé ou non et le cas échéant, la manière dont il est organisé.

Lorsqu'il s'agit de la surveillance par caméra d'un lieu ouvert ou de caméras de surveillance dirigées vers le périmètre d'un lieu fermé conformément à l'article 8/2 de la loi du 21 mars 2007, le registre contient aussi, le cas échéant, l'avis positif du conseil communal compétent.

Art. 9. Le responsable du traitement conserve ce registre aussi longtemps qu'il effectue un traitement d'images au moyen de caméras de surveillance.

Il veille à maintenir ce registre à jour en vérifiant régulièrement l'exactitude des données qui y sont inscrites.

Art. 10. Het koninklijk besluit van 2 juli 2008 betreffende de aangiften van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's wordt opgeheven.

Art. 10. L'arrêté royal du 2 juillet 2008 relatif aux déclarations d'installation et d'utilisation de caméras de surveillance est abrogé.

Art.11. Dit besluit treedt in werking op 25 mei 2018.

Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le 25 mai 2018.

Art. 12. De minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 12. Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.